

**Änderungstarifvertrag Nr. 9
vom 27. Februar 2010
zum Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)
– Besonderer Teil Verwaltung – (BT-V) –
vom 13. September 2005**

Zwischen

der Bundesrepublik Deutschland,
vertreten durch das Bundesministerium des Innern,

und

der Vereinigung der kommunalen Arbeitgeberverbände (VKA),
vertreten durch den Vorstand,

einerseits

und

ver.di – Vereinte Dienstleistungsgewerkschaft (ver.di),
vertreten durch den Bundesvorstand,

diese zugleich handelnd für

- Gewerkschaft der Polizei,
- Industriegewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt und
- Gewerkschaft Erziehung und Wissenschaft,

andererseits

wird Folgendes vereinbart:

§ 1 Änderung des BT-V

Der Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD) – Besonderer Teil Verwaltung – (BT-V) – vom 13. September 2005, zuletzt geändert durch den Änderungstarifvertrag Nr. 8 vom 24. November 2009, wird wie folgt geändert:

A. Das Inhaltsverzeichnis wird wie folgt geändert:

1. Nach der Angabe „Anhang zu § 46 (Bund) Teilnahme an Manövern und Übungen“ wird die Angabe „Anlage B (Bund)“ eingefügt.
2. Nach der Angabe „Anlage C (Bund)“ werden die Angaben „Anlage zu Abschnitt VIII Sonderregelungen (VKA) § 56“, „Anlage zu § 1 Abs. 1 der Anlage zu Abschnitt VIII Sonderregelungen (VKA) § 56 Anlage C (VKA)“ und „Anhang zu der Anlage C (VKA)“ angefügt.

B. Abschnitt VIII Sonderregelungen (Bund) wird wie folgt geändert:

1. § 45 wird wie folgt geändert:
 - a) In der Überschrift der Nr. 7 wird das Wort „Ausübung“ durch das Wort „Übertragung“ ersetzt.
 - b) In Nr. 8 Abs. 2 Satz 1 und 2 werden jeweils die Wörter „Anlage A (Bund)“ durch die Wörter „Anlage B (Bund)“ ersetzt.
2. § 46 wird wie folgt geändert:
 - a) Nr. 21 wird wie folgt gefasst:

„Nr. 21 zu § 46 BT-K – Bereitschaftsdienstentgelt –

Absatz 4 gilt mit der Maßgabe, dass an Stelle der Anlage C BT-K die Anlage C (Bund) Anwendung findet und dass sich die Bereitschaftsdienstentgelte bei allgemeinen Entgeltanpassungen um den von den Tarifver-

tragsparteien für die jeweilige Entgeltgruppe festgelegten Vomhundertsatz verändern.“

- b) Nach Nr. 21 wird folgende neue Nr. 21a eingefügt:

„Nr. 21a zu § 50 BT-K – Ausgleich für Sonderformen der Arbeit –

Buchstabe a gilt mit der Maßgabe, dass der Zeitzuschlag für Nachtarbeit 15 v. H. des auf eine Stunde entfallenden Anteils des Tabellenentgelts der Stufe 3 der jeweiligen Entgeltgruppe beträgt.“

- c) Nr. 22 Abs. 1 Satz 1 wird wie folgt gefasst:

„¹Für die Beschäftigten im Pflegedienst, Ärztinnen/Ärzte bestimmen sich das Tabellenentgelt und die sonstigen Entgeltbestandteile – mit Ausnahme der Bereitschaftsdienstentgelte (Anlage C) und des Zeitzuschlags für Nachtarbeit – nach den für die Beschäftigten nach § 40 BT-K (vom 13. September 2005 in der Fassung vom 24. November 2005) geltenden Regelungen des Allgemeinen Teils (vom 13. September 2005 in der Fassung vom 24. November 2005) bzw. des TVÜ-VKA (vom 13. September 2005 in der Fassung vom 24. November 2005) mit der Maßgabe, dass sich die Tabellenentgelte ab dem 1. Januar 2008 um 50 Euro sowie anschließend um 3,1 v. H., ab dem 1. Januar 2009 um weitere 2,8 v. H., ab dem 1. Januar 2010 um weitere 1,2 v. H., ab dem 1. Januar 2011 um weitere 0,6 v. H. und ab dem 1. August 2011 um weitere 0,5 v. H. erhöhen.“

- C. Abschnitt VIII Sonderregelungen (VKA) wird wie folgt geändert:

1. § 1 der Anlage zu Abschnitt VIII Sonderregelungen (VKA) § 56 wird wie folgt geändert:

- a) Absatz 2 Satz 6 erhält folgende Fassung:

„⁶Die Beschäftigten erreichen die jeweils nächste Stufe – von Stufe 3 an in Abhängigkeit von ihrer Leistung gemäß § 17 Abs. 2 – nach folgenden Zeiten einer ununterbrochenen Tätigkeit innerhalb derselben Entgeltgruppe bei ihrem Arbeitgeber (Stufenlaufzeit):

- Stufe 2 nach einem Jahr in Stufe 1,

- Stufe 3 nach drei Jahren in Stufe 2,
- Stufe 4 nach vier Jahren in Stufe 3,
- Stufe 5 nach vier Jahren in Stufe 4 und
- Stufe 6 nach fünf Jahren in Stufe 5.“

b) Die Protokollerklärung zu Absatz 2 Satz 3 wird wie folgt gefasst:

„Protokollerklärung zu Absatz 2 Satz 3:

Ein Berufspraktikum nach dem Tarifvertrag für Praktikantinnen/Praktikanten des öffentlichen Dienstes (TVPöD) vom 27. Oktober 2009 gilt grundsätzlich als Erwerb einschlägiger Berufserfahrung.“

2. Die Anlage zu § 1 Abs. 1 der Anlage zu Abschnitt VIII Sonderregelungen (VKA) § 56 Anlage C (VKA) wird wie aus Anhang 1 ersichtlich gefasst.

D. Die Anlagen werden wie folgt geändert:

1. Anlage B (Bund) wird für die Zeit

- a) vom 1. Juli 2010 bis 31. Dezember 2010 wie aus Anhang 2a ersichtlich,
- b) vom 1. Januar 2011 bis 31. Juli 2011 wie aus Anhang 2b ersichtlich, und
- c) ab 1. August 2011 wie aus Anhang 2c ersichtlich gefasst.

2. Anlage C (Bund) wird für die Zeit

- a) vom 1. Januar 2010 bis 31. Dezember 2010 wie aus Anhang 3a ersichtlich,
- b) vom 1. Januar 2011 bis 31. Juli 2011 wie aus Anhang 3b ersichtlich, und
- c) ab 1. August 2011 wie aus Anhang 3c ersichtlich gefasst.

§ 2

Ausnahmen vom Geltungsbereich

¹Für Beschäftigte, die spätestens mit Ablauf des 27. Februar 2010 aus dem Arbeitsverhältnis ausgeschieden sind, gilt dieser Tarifvertrag nur, wenn sie dies bis 31. Au-

gust 2010 schriftlich beantragen. ²Für Beschäftigte, die spätestens mit Ablauf des 27. Februar 2010 aufgrund eigenen Verschuldens ausgeschieden sind, gilt dieser Tarifvertrag nicht.

§ 3

Inkrafttreten

¹Dieser Tarifvertrag tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2010 in Kraft. ²Abweichend von Satz 1 tritt § 1 Abschnitt C Nr. 1 Buchst. b mit Wirkung vom 1. Dezember 2009 in Kraft.

Berlin/Frankfurt am Main, den 27. Februar 2010

Für die Bundesrepublik Deutschland:
Der Bundesminister des Innern
In Vertretung

Für die Vereinigung der kommunalen Arbeitgeberverbände (VKA):
Der Vorstand

Für die
ver.di – Vereinte Dienstleistungsgewerkschaft:
Der Bundesvorstand

**Anlage zu § 1 Abs. 1 der Anlage zu Abschnitt VIII Sonderregelungen (VKA)
§ 56 Anlage C (VKA)**

**Tabelle TVöD / VKA
Beschäftigte im Sozial- und Erziehungsdienst
(gültig vom 1. Januar 2010 bis zum 31. Dezember 2010)
(monatlich in Euro)**

Entgelt- gruppe	Grundentgelt		Entwicklungsstufen			
	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
S 18	3.036,00	3.137,20	3.542,00	3.845,60	4.301,00	4.579,30
S 17	2.732,40	3.010,70	3.339,60	3.542,00	3.946,80	4.184,62
S 16	2.661,56	2.944,92	3.167,56	3.440,80	3.744,40	3.926,56
S 15	2.560,36	2.833,60	3.036,00	3.268,76	3.643,20	3.805,12
S 14	2.530,00	2.732,40	2.985,40	3.187,80	3.440,80	3.617,90
S 13	2.530,00	2.732,40	2.985,40	3.187,80	3.440,80	3.567,30
S 12	2.428,80	2.681,80	2.924,68	3.137,20	3.400,32	3.511,64
S 11	2.327,60	2.631,20	2.762,76	3.086,60	3.339,60	3.491,40
S 10	2.266,88	2.509,76	2.631,20	2.985,40	3.268,76	3.501,52
S 9	2.256,76	2.428,80	2.580,60	2.858,90	3.086,60	3.304,18
S 8	2.165,68	2.327,60	2.530,00	2.818,42	3.081,54	3.289,00
S 7	2.099,90	2.302,30	2.464,22	2.626,14	2.747,58	2.924,68
S 6	2.064,48	2.266,88	2.428,80	2.590,72	2.737,46	2.898,37
S 5	2.064,48	2.266,88	2.418,68	2.499,64	2.610,96	2.803,24
S 4	1.872,20	2.125,20	2.256,76	2.368,08	2.438,92	2.530,00
S 3	1.771,00	1.983,52	2.125,20	2.266,88	2.307,36	2.347,84
S 2	1.695,10	1.791,24	1.862,08	1.943,04	2.024,00	2.104,96

Tabelle TVÖD / VKA
Beschäftigte im Sozial- und Erziehungsdienst
(gültig vom 1. Januar 2011 bis zum 31. Juli 2011)
(monatlich in Euro)

Entgelt- gruppe	Grundentgelt		Entwicklungsstufen			
	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
S 18	3.054,22	3.156,02	3.563,25	3.868,67	4.326,81	4.606,78
S 17	2.748,79	3.028,76	3.359,64	3.563,25	3.970,48	4.209,73
S 16	2.677,53	2.962,59	3.186,57	3.461,44	3.766,87	3.950,12
S 15	2.575,72	2.850,60	3.054,22	3.288,37	3.665,06	3.827,95
S 14	2.545,18	2.748,79	3.003,31	3.206,93	3.461,44	3.639,61
S 13	2.545,18	2.748,79	3.003,31	3.206,93	3.461,44	3.588,70
S 12	2.443,37	2.697,89	2.942,23	3.156,02	3.420,72	3.532,71
S 11	2.341,57	2.646,99	2.779,34	3.105,12	3.359,64	3.512,35
S 10	2.280,48	2.524,82	2.646,99	3.003,31	3.288,37	3.522,53
S 9	2.270,30	2.443,37	2.596,08	2.876,05	3.105,12	3.324,01
S 8	2.178,67	2.341,57	2.545,18	2.835,33	3.100,03	3.308,73
S 7	2.112,50	2.316,11	2.479,01	2.641,90	2.764,07	2.942,23
S 6	2.076,87	2.280,48	2.443, €	2.606,26	2.753,88	2.915,76
S 5	2.076,87	2.280,48	2.433, €	2.514,64	2.626,63	2.820,06
S 4	1.883,43	2.137,95	2.270,30	2.382,29	2.453,55	2.545,18
S 3	1.781,63	1.995,42	2.137,95	2.280,48	2.321,20	2.361,93
S 2	1.705,27	1.801,99	1.873,25	1.954,70	2.036,14	2.117,59

Tabelle TVöD / VKA
Beschäftigte im Sozial- und Erziehungsdienst
(gültig ab 1. August 2011)
(monatlich in Euro)

Entgelt- gruppe	Grundentgelt		Entwicklungsstufen			
	Stufe 1	Stufe 2	Stufe 3	Stufe 4	Stufe 5	Stufe 6
S 18	3.069,49	3.171,80	3.581,07	3.888,01	4.348,44	4.629,81
S 17	2.762,53	3.043,90	3.376,44	3.581,07	3.990,33	4.230,78
S 16	2.690,92	2.977,40	3.202,50	3.478,75	3.785,70	3.969,87
S 15	2.588,60	2.864,85	3.069,49	3.304,81	3.683,39	3.847,09
S 14	2.557,91	2.762,53	3.018,33	3.222,96	3.478,75	3.657,81
S 13	2.557,91	2.762,53	3.018,33	3.222,96	3.478,75	3.606,64
S 12	2.455,59	2.711,38	2.956,94	3.171,80	3.437,82	3.550,37
S 11	2.353,28	2.660,22	2.793,24	3.120,65	3.376,44	3.529,91
S 10	2.291,88	2.537,44	2.660,22	3.018,33	3.304,81	3.540,14
S 9	2.281,65	2.455,59	2.609,06	2.890,43	3.120,65	3.340,63
S 8	2.189,56	2.353,28	2.557,91	2.849,51	3.115,53	3.325,27
S 7	2.123,06	2.327,69	2.491,41	2.655,11	2.777,89	2.956,94
S 6	2.087,25	2.291,88	2.455,59	2.619,29	2.767,65	2.930,34
S 5	2.087,25	2.291,88	2.445,36	2.527,21	2.639,76	2.834,16
S 4	1.892,85	2.148,64	2.281,65	2.394,20	2.465,82	2.557,91
S 3	1.790,54	2.005,40	2.148,64	2.291,88	2.332,81	2.373,74
S 2	1.713,80	1.811,00	1.882,62	1.964,47	2.046,32	2.128,18

Anhang 2a zu § 1 Abschnitt D

Anlage B (Bund)

Gültig vom 1. Juli 2010 bis 31. Dezember 2010
(monatlich in Euro)

Spanne Tabellentgelt	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
von		1859,35	2105,14	2384,42	2701,74	3062,28	3471,94	3937,40	4466,26	5067,18	5749,93
bis	1859,34	2105,13	2384,41	2701,73	3062,27	3471,93	3937,39	4466,25	5067,16	5749,92	

Anhang 2b zu § 1 Abschnitt D

Anlage B (Bund)

Gültig vom 1. Januar 2011 bis 31. Juli 2011
(monatlich in Euro)

Spanne Tabellentgelt	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
VON		1870,51	2117,77	2398,73	2717,95	3080,65	3492,77	3961,02	4493,06	5097,58	5784,43
bis	1870,50	2117,76	2398,72	2717,94	3080,64	3492,76	3961,01	4493,05	5097,56	5784,42	

Anhang 2c zu § 1 Abschnitt D

Anlage B (Bund)

Gültig ab 1. August 2011
(monatlich in Euro)

Spanne Tabellentgelt	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
von		1879,86	2128,36	2410,72	2731,54	3096,05	3510,23	3980,83	4515,53	5123,07	5813,35
bis	1879,85	2128,35	2410,71	2731,53	3096,04	3510,22	3980,82	4515,52	5123,05	5813,34	

Anhang 3a zu § 1 Abschnitt D

Anlage C (Bund)

Gültig vom 1. Januar bis 31. Dezember 2010

A. Beschäftigte, deren Eingruppierung sich nach der Anlage 1a zum BAT richtet	
Vergütungsgruppe	€
VergGr. I	30,56
VergGr. Ia	28,01
VergGr. Ib	25,77
VergGr. IIa	23,60
VergGr. III	21,31
VergGr. IVa	19,61
VergGr. IVb	18,05
VergGr. Vb	17,41
VergGr. Vc	16,56
VergGr. VIb	15,37
VergGr. VII	14,42
VergGr. VIII	13,55
VergGr. IXa	13,04
VergGr. IXb	12,80
VergGr. X	12,15

B. Beschäftigte, deren Eingruppierung sich nach der Anlage 1b zum BAT richtet	
Vergütungsgruppe	€
Kr. XIII	25,37
Kr. XII	23,38
Kr. XI	22,05
Kr. X	20,74
Kr. IX	19,52
Kr. VIII	19,18
Kr. VII	18,09
Kr. VI	17,55
Kr. Va	16,90
Kr. V	16,45
Kr. IV	15,63
Kr. III	14,82
Kr. II	14,10
Kr. I	13,46

Anhang 3b zu § 1 Abschnitt D

Anlage C (Bund)

Gültig vom 1. Januar bis 31. Juli 2011

A. Beschäftigte, deren Eingruppierung sich nach der Anlage 1a zum BAT richtet	
Vergütungsgruppe	€
VergGr. I	30,74
VergGr. Ia	28,18
VergGr. Ib	25,92
VergGr. IIa	23,74
VergGr. III	21,44
VergGr. IVa	19,73
VergGr. IVb	18,16
VergGr. Vb	17,51
VergGr. Vc	16,66
VergGr. VIb	15,46
VergGr. VII	14,51
VergGr. VIII	13,63
VergGr. IXa	13,12
VergGr. IXb	12,88
VergGr. X	12,22

B. Beschäftigte, deren Eingruppierung sich nach der Anlage 1b zum BAT richtet	
Vergütungsgruppe	€
Kr. XIII	25,52
Kr. XII	23,52
Kr. XI	22,18
Kr. X	20,86
Kr. IX	19,64
Kr. VIII	19,30
Kr. VII	18,20
Kr. VI	17,66
Kr. Va	17,00
Kr. V	16,55
Kr. IV	15,72
Kr. III	14,91
Kr. II	14,18
Kr. I	13,54

Anhang 3c zu § 1 Abschnitt D

Anlage C (Bund)

Gültig ab 1. August 2011

A. Beschäftigte, deren Eingruppierung sich nach der Anlage 1a zum BAT richtet	
Vergütungsgruppe	€
VergGr. I	30,89
VergGr. Ia	28,32
VergGr. Ib	26,05
VergGr. IIa	23,86
VergGr. III	21,55
VergGr. IVa	19,83
VergGr. IVb	18,25
VergGr. Vb	17,60
VergGr. Vc	16,74
VergGr. VIb	15,54
VergGr. VII	14,58
VergGr. VIII	13,70
VergGr. IXa	13,19
VergGr. IXb	12,94
VergGr. X	12,28

B. Beschäftigte, deren Eingruppierung sich nach der Anlage 1b zum BAT richtet	
Vergütungsgruppe	€
Kr. XIII	25,65
Kr. XII	23,64
Kr. XI	22,29
Kr. X	20,96
Kr. IX	19,74
Kr. VIII	19,40
Kr. VII	18,29
Kr. VI	17,75
Kr. Va	17,09
Kr. V	16,63
Kr. IV	15,80
Kr. III	14,98
Kr. II	14,25
Kr. I	13,61